

UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO
CENTRO DE CIÊNCIAS HUMANAS E NATURAIS
- CCHN

ATA EM APROVAÇÃO

ATA DA SEXTA SESSÃO ORDINÁRIA DO(A) PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS DA UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO, REALIZADA EM 18/10/2022

Ao(s) dezoito dia(s) do mês de outubro do ano de dois mil e vinte e dois, às catorze e zero minutos, foi realizada no(a) Consulta Virtual a sexta sessão ordinária do(a) Programa de Pós-graduação em Letras da Universidade Federal do Espírito Santo - UFES, com a(s) presença(s) de Vitor Cei Santos (Presidente), Alessandro Carvalho da Silva Oliveira, Fabiola Simao Padilha Trefzger, Gabriela Nunes de Deus Oliveira, Joao Claudio Arendt, Leni Ribeiro Leite, Maria Amelia Dalvi Salgueiro, Maria Mirtis Caser, Nelson Martinelli Filho, Paula Regina Siega, Raimundo Nonato Barbosa de Carvalho, Sergio da Fonseca Amaral e Wilberth Claython Ferreira Salgueiro, com a(s) ausência(s) de Arlene Batista da Silva, Ester Abreu Vieira de Oliveira, Luis Eustaquio Soares, Michele Freire Schiffler, Paulo Roberto de Souza Dutra, Robson Loureiro e Viviana Monica Vermes. Havendo número legal de membros presentes, o(a) Senhor(a) Presidente declarou aberta a sessão. **INFORME 1:** Dispensa da função de coordenador do Programa de Pós-Graduação em Letras a partir de 11/03/2023. Motivo: previsão de licença para pós-doutorado a partir de 13/03/2023. **PAUTA 1:** Aprovação da Ata da 9ª reunião extraordinária do PPGL. **Decisão:** Aprovado(a) por unanimidade. **PAUTA 2:** Aprovação da Ata da 10ª reunião extraordinária do PPGL. **Decisão:** Aprovado(a) por unanimidade. **PAUTA 3:** Requerimento de Qualificação de Rafael Trindade dos Santos. **Decisão:** Aprovado(a) por unanimidade. **PAUTA 4:** Requerimento de Qualificação de Evandro Ramos de Sant'Anna Junior. **Decisão:** Em pauta. **PAUTA 5:** Prorrogação de Prazo de Qualificação de João Victor Leite Melo - 3 Meses. **Decisão:** Aprovado(a) por unanimidade. **PAUTA 6:** Prorrogação de Prazo de Qualificação de Lucimar Simon - 3 meses. **Decisão:** Aprovado(a) por unanimidade. **PAUTA 7:** Prorrogação de Prazo de Qualificação de Carlos Alexandre da Silva Rocha - 3 meses. **Decisão:** Aprovado(a) por unanimidade. **PAUTA 8:** Prorrogação de Prazo de Defesa de Zilda Hoffmann - 3 meses. **Decisão:** Aprovado(a) por unanimidade. **PAUTA 9:** Prorrogação de Prazo de Defesa de Luiza Helena Carvalho - 3 meses. **Decisão:** Aprovado(a) por unanimidade. **PAUTA 10:** Defesa de Tese de Doutorado Denise de Lima Santiago Figueiredo - Título: Cantos à beira-mar ornados de poesia: escavando versos e encontrando música em Maria Firmina dos Reis. Orientador: Vitor Cei Santos. Banca examinadora: Maria Mirtis Caser (UFES)- Examinadora Interna, Paula Regina Siega (UFES) - Examinadora Interna, Paulo Dutra (UFES) - Suplente interno, Régia Agostinho da Silva (UFMA) - Examinadora Externa, Paulo Roberto Alves dos Santos (UESC) - Examinador Externo, Leonardo Davino de Oliveira (UERJ) - Examinador Suplente Externo. Data: 26/10, 14h. **Decisão:** Aprovado(a) por unanimidade. **PAUTA 11:** Defesa de Dissertação de Mestrado Caio Raphael Passamani Simões Silva - Título: NIILISMO E ABSURDO EM O ESTRANGEIRO, DE ALBERT CAMUS. Orientador: Vitor Cei Santos. Banca

examinadora: Angela Regina Binda da Silva de Jesus (UNESC)- Examinadora Externa, Daniel Filipe Carvalho (CEFET/MG) - Examinador Externo, João Cláudio Arendt(Ufes) - Examinador Suplente Interno. Data: 22/11, 9h. **Decisão:** Aprovado(a) por unanimidade. **PAUTA 12:** Defesa de Dissertação de Mestrado Anaximandro Amorim - Título: “Ballades Brésiliennes”, de Tavares Bastos: tradução e comentários. Orientador: Raimundo Nonato Barbosa de Carvalho. Banca examinadora: Maria Mirtis Caser (Ufes)- Examinadora Interna, Paulo Roberto Sodré (Ufes) - Examinador Externo, Ester Abreu Vieira de Oliveira (Ufes) - Examinadora Suplente Interna. Data: 17/11, 14h. **Decisão:** Aprovado(a) por unanimidade. **PAUTA 13:** Proposta de estágio de Pós-doutorado, Profª Camila David Dalvi – IFES - Camila David Dalvi, professora do IFES, campus Vitória, submete proposta de desenvolver estágio de pós-doutorado sob supervisão de Fabíola Padilha. O projeto de pesquisa apresentado pela professora tem como título “Bovarismo, indústria cultural e produções televisivas seriadas do leste asiático” e será realizado no período de 15 de dezembro de 2022 a 14 de dezembro de 2023. A professora Camila David Dalvi solicitará afastamento remunerado para capacitação durante o período de 1 ano para o cumprimento do estágio pós-doutoral. **Relator(a):** Proposta de estágio de Pós-doutorado, Profª Camila David Dalvi – IFES. **Decisão:** Aprovado(a) por unanimidade. **PAUTA 14:** Proposta de Plano de Trabalho para Contratação de Professor Visitante - No dia 05 de outubro de 2022, a Coordenação do Programa de Pós-graduação em Letras da Ufes (PPGL/Ufes) compartilhou com o Colegiado Acadêmico convocação da Pró-reitoria de Pesquisa para envio de pedidos de contratação de professor visitante, conforme Resolução n. 38/2005, consultado aos integrantes se haveria interesse do Programa em participar da chamada. A professora Maria Amélia Dalvi defendeu a importância dessa possível contratação e sugeriu que o PPGL/Ufes abrisse vagas para docentes brasileiros ou estrangeiros com perfil afim à linha de pesquisa Literatura: Escrita Criativa, Tradução e Ensino OU à linha de pesquisa Literatura e Outros Sistemas de Significação. A Comissão de Avaliação e Planejamento propôs, respectivamente, o seguinte perfil e plano de trabalho: PERFIL DOCENTE: Doutor há no mínimo 2 anos, com pesquisa concluída ou em andamento afim à linha de pesquisa Literatura: Escrita Criativa, Tradução e Ensino OU à linha de pesquisa Literatura e Outros Sistemas de Significação, ambas recém-criadas no Programa, para início em 2023, em fase de implantação e consolidação, com título concedido por instituição brasileira reconhecida pelo Ministério da Educação e pela Coordenação de Aperfeiçoamento de Pessoal de Nível Superior (Capes) OU, no caso de título obtido no exterior, reconhecido interna corporis pelo departamento solicitante. Currículo Vitae cadastrado na Plataforma Lattes ou outra equivalente no exterior (desde que oficial, preferencialmente em inglês, espanhol, francês ou italiano). Integrante de grupo de pesquisa registrado na Plataforma Diretórios de Grupo de Pesquisa do Conselho Nacional de Desenvolvimento Científico e Tecnológico (CNPq) que esteja atualizado e possua membros vinculados a pelo menos 2 instituições de ensino superior ou pesquisa diferentes. Mínimo 6 artigos publicados em periódicos científicos qualificados nos 4 extratos superiores do WebQualis-Capes disponível na data de abertura das inscrições, nos últimos 4 anos, com temas afins à linha de pesquisa Literatura: Escrita Criativa,

Tradução e Ensino OU à linha de pesquisa Literatura e Outros Sistemas de Significação. Obs.: alternativamente, para pesquisadores que pretendam atuar na linha de pesquisa Literatura: Escrita Criativa, Tradução e Ensino, três dos artigos exigidos poderão ser substituídos pela publicação, por editora universitária ou comercial, de 1 livro literário, teórico ou didático (co)autoral ou de 1 tradução de livro literário, teórico ou didático, com ISBN (ou seja, nessa hipótese, o candidato deverá apresentar 3 artigos + 1 livro autoral ou coautoral ou traduzido de natureza literária, teórica ou didática). Disponibilidade para 40h semanais em regime de Dedicção Exclusiva. Nível intermediário de língua portuguesa, se estrangeiro. Preferencialmente, com experiência profissional em programa de pós-graduação stricto sensu (critério de desempate: maior tempo de experiência). PLANO DE TRABALHO: Oferta semestral de uma disciplina na graduação (Laboratório de Práticas Culturais, 60h, 4 créditos), junto ao Departamento de Línguas e Letras da Universidade Federal do Espírito Santo. (Co-)orientação de no mínimo uma e no máximo três dissertações e/ou teses junto ao Programa de Pós-Graduação em Letras da Universidade Federal do Espírito Santo, junto à linha de pesquisa Literatura: Escrita Criativa, Tradução e Ensino OU à linha de pesquisa Literatura e Outros Sistemas de Significação. Oferta de Disciplinas de Pesquisa Obrigatórias para os cursos de Mestrado e Doutorado em Letras do PPGL, exclusivamente para seus eventuais orientandos, se houver, dentre as seguintes possibilidades: I. Pesquisa I (Mestrado) – 4 (quatro) créditos, 120 (cento e vinte) horas (qualificação de projeto); II. Pesquisa II (Mestrado) – 8 (oito) créditos, 240 (duzentas e quarenta) horas (defesa de dissertação); III. Pesquisa III (Doutorado) – 8 (oito) créditos, 240 (duzentas e quarenta) horas (qualificação de projeto); IV. Pesquisa IV (Doutorado) – 12 (doze) créditos, 360 (trezentas e sessenta) horas (qualificação de tese); V. Pesquisa V (Doutorado) – 16 (dezesseis) créditos, 480 (quatrocentas e oitenta) horas (defesa de tese); Oferta anual de uma Disciplina Teórica Optativa com vagas abertas tanto para mestrandos quanto para doutorandos, dentre as seguintes possibilidades: Escrita Criativa, 60h, 4 créditos; Literatura e Docência, 60h, 4 créditos; Literatura e Outros Sistemas de Significação, 60h, 4 créditos; Literatura e Tradução, 60h, 4 créditos; Co-organização de uma edição do Congresso de Estudos Literários do Programa de Pós-Graduação em Letras da Universidade Federal do Espírito Santo, em tema de sua área de especialização, afim à linha de pesquisa Literatura: Escrita Criativa, Tradução e Ensino OU à linha de pesquisa Literatura e Outros Sistemas de Significação, com organização dos Anais e/ou de E-Book com os principais trabalhos apresentados no evento; Articulação de pelo menos um termo de cooperação com instituição de ensino superior ou de pesquisa nacional ou estrangeira, com área e projeto de pesquisa afim à linha de pesquisa Literatura: Escrita Criativa, Tradução e Ensino OU à linha de pesquisa Literatura e Outros Sistemas de Significação. **Decisão:** Aprovado(a) por unanimidade. Nada mais havendo a tratar, o(a) Senhor(a) Presidente agradeceu a presença e declarou encerrada a sessão, e eu, Victor Pinheiro Prado, secretário(a) do(a) Programa de Pós-graduação em Letras, lavrei a presente ata que, após lida e aprovada, vai devidamente assinada pelos presentes. Vitória/ES, 18 de outubro de 2022.

Vitor Cei Santos
(Presidente)

Alessandro Carvalho da Silva Oliveira

Fabiola Simao Padilha Trefzger

Gabriela Nunes de Deus Oliveira

Joao Claudio Arendt

Leni Ribeiro Leite

Maria Amelia Dalvi Salgueiro

Maria Mirtis Caser

Nelson Martinelli Filho

Paula Regina Siega

Raimundo Nonato Barbosa de Carvalho

Sergio da Fonseca Amaral

Wilberth Claython Ferreira Salgueiro